

- (236) 同右書、六一五～六二一、六四七～六四九頁を参照。
- (237) 同右書、六五二～六五七頁を参照。
- (注 第二章)**
- (1) Samuel Wells Williams, 30 September 1858, Nagasaki, *The Spirit of Missions*, February 1859, pp. 92-93; Edward W. Syle, 12 May 1859, *The Spirit of Missions*, September 1859, pp. 417-419. 以下 *SM* を略記。
- (2) John Liggins, 26 May 1859, Nagasaki, *SM*, October 1859, p. 460.
- (3) *Ibid.*
- (4) *Ibid.*
- (5) J. Liggins to W. J. Boone, 17 February 1860, Nagasaki, JR, Box 9, AEC.
- (6) 一八六二年二月九日付神奈川発信へボン書簡。高谷道男編訳『ヘボン書簡集』(岩波書店、一九五九年初版、一九七九年第四刷) 一一二～一一三、一一五頁。
- (7) 一八六三年八月二五日付ブラウン書簡。高谷道男編訳『ブラウン書簡集』(日本基督教団出版局、一九六五年初版、一九八〇年再版) 一三九～一四二頁。
- (8) 一八六四年八月二二日付長崎発信フルベッキ書簡。高谷道男編訳『フルベッキ書簡集』(新教出版社、一九七八年) 九一～九三頁。
- (9) W・E・グリフィス著、村瀬寿代訳編、松浦玲監修『新訳考証 日本のフルベッキ』(洋学堂書店、二〇〇三年) 一一三～一二六頁。
- (10) 東京大学百年史編集委員会編『東京大学百年史』(資料三、東京大学出版会、一九八六年) 二五七頁。一八六九年二月二九日付江戸発信フルベッキ書簡。前掲『フルベッキ書簡集』一六七頁。
- 前掲『新訳考証 日本のフルベッキ』二二二頁。
- (11) 一八七〇年二月二日付江戸発信フルベッキ書簡。前掲『フルベッキ書簡集』一七〇頁。
- (12) C. M. Williams, 16 January 1872, Osaka, JR, Box 22, AEC.
- (13) 伊澤道一「浪華日記」(『耶穌教課者各地探索報告書』一八七二～一八七三年、大隈文書) 所収文書(文書番号:イ一四一A四一五四～四) 早稲田大学図書館特別資料室貴重書庫所蔵)。小澤三郎「課者『伊沢道一』の耶穌教徒探索報告書について」(『日本プロテスタント史研究』東海大学出版会、一九六四年、二五七頁所収)。
- (14) 同右書、二五八～二五九頁所収。
- (15) Arthur Rutherford Morris, 15 May 1871, Osaka, JR, Box 14, AEC.
- (16) A. R. Morris, 12 April 1872, Osaka, JR, Box 14, AEC; *SM*, July 1872, p. 425.
- (17) A. R. Morris, 21 February 1872, Osaka, JR, Box 14, AEC.
- (18) A. R. Morris, 12 April 1872, Osaka, JR; *SM*, July 1872, p. 425.
- (19) A. R. Morris, 3 July 1872, Osaka, JR, Box 14, AEC.
- (20) A. R. Morris, 3 July 1872, Osaka, JR; *SM*, October 1872, p. 633.
- (21) C. M. Williams, 4 March 1873, Osaka, JR, Box 22, AEC.
- (22) A. R. Morris, 14 March 1873, Osaka, JR, Box 14, AEC.
- (23) 伊澤道一「大坂日記」明治六年二月(前掲「耶穌教課者各地探索報告書」一八七二～一八七三年、大隈文書) 所収文書(文書番号:イ一四一A四一五四～二三三)。なお、前掲「課者『伊沢道一』の耶穌教徒探索報告書について」(『日本プロテスタント史研究』)には不掲載。

- (26) C. M. Williams, Report for 1872-73, 12 August 1873, *Proceedings of the Board of Missions*, 1873, American Church Press Co., pp. 103-104.
- (27) C. M. Williams, 4 March 1873, 10 July 1873, JR., Box 22, AEC.
- (28) A. R. Morris, 10 July 1873, Osaka, JR., Box 14, AEC; SM, October 1873, p. 646.
- (29) C. M. Williams, Report for 1872-73, 12 August 1873, pp. 103-104.
- (30) A. R. Morris, 10 January 1874, Osaka, JR., Box 14, AEC.
- (31) A. R. Morris, 14 March 1873.
- (32) A. R. Morris, 10 April 1874, Osaka, JR., Box 14, AEC.
- (33) James Hamilton Quinby, 15 December 1874, Osaka, SM, March 1875, pp. 174-176.
- (34) C. M. Williams, 26 December 1874, Yedo, JR., Box 22, AEC.
- (35) J. Hamilton Quinby, 15 December 1874, Osaka, JR.; SM, March 1875, pp. 174-176.
- (36) Morris, 10 April 1875, Osaka, JR., Box 14, AEC.
- (37) J. H. Quinby to the Foreign Committee, List of Students, 12 August 1875, JR., Box 17, AEC.
- (38) C. M. Williams, Report for 1874-75, 10 August 1875, Yedo, *Proceedings of the Board of Missions*, 1875, American Church Press Co., pp. 123-124.
- (39) C. M. Williams, Report for 1875-76, *Proceedings of the Board of Missions*, 1876, American Church Press Co., pp. 130-131.
- (40) 百二十年史編集委員会編『日本聖公会川口基督教会百二十年の歩み：一八〇一-一九〇〇』(日本聖公会川口基督教会、一九九三年)三四頁。
- (39) C. M. Williams, 7 August 1876, Yedo, JR., Box 22, AEC.
- (40) C. M. Williams, 17 September 1877, Tokio, JR., Box 22, AEC.
- (41) *Minutes of the Foreign Committee*, 11 June 1878, Book 45, AEC.
- (42) SM, November-December 1879, p. 475.
- (43) A. R. Morris, 14 January 1879, Osaka, SM, May 1879, pp. 202-203.
- (44) Williams, 10 October 1879, Tokio, JR., Box 23, AEC.
- (45) 『朝日新聞』一八七九年九月二十五日、四面(川口居留地研究会編『川口居留地 大阪近代の歴史を考へる』2、川口居留地研究会、一九八九年)九二頁。
- (46) 『大阪日報』一八七九年一〇月一〇日(前掲『川口居留地 大阪近代の歴史を考へる』)九二頁。
- (47) 『朝日新聞』一八七九年一〇月十三日、四面(前掲『川口居留地 大阪近代の歴史を考へる』)九二頁。
- (48) A. R. Morris, 22 October 1879, Osaka, SM, March 1880, p. 100.
- (49) 『大阪日報』一八七九年十一月二〇日(前掲『川口居留地 大阪近代の歴史を考へる』)九二頁。
- (50) 同右、一八八〇年一月二二日。
- (51) Theodasius Stevens Tyng, 29 December 1879, Osaka, SM, May 1880, p. 163.
- (52) T. S. Tyng, 1 March 1880, Osaka, SM, June 1880, pp. 210-211.
- (53) T. S. Tyng, 31 May 1880, Osaka, SM, September 1880, p. 321.
- (54) T. S. Tyng, 10 May 1880, Osaka, SM, August 1880, p. 287.
- (55) T. S. Tyng, Report, 24 June 1880, Osaka, JR., Box 19, AEC; SM, October 1880, pp. 361-362.
- (56) C. M. Williams, 12 May 1880, Tokio, JR., Box 23, AEC.

- (57) *Minutes of the Foreign Committee*, 8 June 1880, Book 47, AEC.
- (58) John McKim, 12 April 1880, Osaka, SM, July 1880, p. 245.
- (59) 『大阪日報』一八八〇年四月三〇日（前掲『川口居留地 大阪近代の歴史を考える』2）九二頁。
- (60) 同右、一八八一年一月二〇日。
- (61) Tyng, 15 March 1881, Osaka, SM, June 1881, p. 277.
- (62) 『大阪日報』一八八一年八月一六日（川口居留地研究会編『川口居留地 大阪近代の歴史を考える』3、川口居留地研究会、一九九四年）六三頁。
- (63) 同右、一八八一年八月二七日（前掲『川口居留地 大阪近代の歴史を考える』3）六三～六四頁。
- (64) 同右、一八八一年一〇月四日（前掲『川口居留地 大阪近代の歴史を考える』3）六四頁。
- (65) 『日本立憲政党新聞』一八八二年四月二八日（前掲『川口居留地 大阪近代の歴史を考える』3）六六頁。
- (66) C. M. Williams, 12 September 1882, Tokio, JR., Box 23, AEC.
- (67) C. M. Williams, 12 May 1882, Tokio, JR., Box 23, AEC.
- (68) 『日本立憲政党新聞』一八八二年二月一日。『朝日新聞』一八八二年二月二四日。
- (69) C. M. Williams, 17 February 1883, Tokio, JR., Box 23, AEC.
- (70) C. M. Williams, 3 April 1883, Tokio, JR., Box 23, AEC.
- (71) C. M. Williams, 21 April 1883, Tokio, JR., Box 23, AEC.
- (72) C. M. Williams, 5 October 1883, Tokio, JR., Box 23, AEC.
- (73) C. M. Williams, 20 December 1883, Tokio, JR., Box 23, AEC.
- (74) C. M. Williams, 12 May 1882.
- (75) C. M. Williams, 17 November 1882, Tokio, JR., Box 23, AEC.
- (76) C. M. Williams, 21 April 1882, Tokio, JR., Box 23, AEC.
- (77) C. M. Williams, 26 January 1885, Tokio, JR., Box 24, AEC.
- (78) C. M. Williams, Report for 1884-1885, SM, November-December 1885, p. 658.
- (79) SM, February 1886, p. 63.
- (80) C. M. Williams, Report of the Foreign Committee, 1885, SM, November-December 1885, p. 647.
- (81) C. M. Williams, 25 May 1885, Tokio, JR., Box 24, AEC.
- (82) C. M. Williams, 11 November 1885, Tokio, JR., Box 24, AEC.
- (83) *Ibid.*
- (84) C. M. Williams, 5 May 1886, Tokio, JR., Box 24, AEC.
- (85) *Proceedings of the Board of Managers*, 1886, 15 December 1886, vol. V, Record Group 41, Book 63, AEC.
- (86) C. M. Williams, 22 February 1887, Tokio, JR., Box 24, AEC.
- (87) A. R. Morris, 12 April 1872.
- (88) Clement Theophilus Blanchet, Report, 30 June 1876, *Proceedings of the Board of Missions*, 1876, E. S. Dodge Steam Press Co., NY, pp. 50-51.
- (89) C. T. Blanchet, Report, 30 June 1882, SM, March 1883, p. 147.
- (90) 『福音週報』(第三六号) 一八九〇年一月一四日。鳥居坂教会百年史編纂委員会編『鳥居坂教会百年史』(鳥居坂教会、一九八七年) 八一頁。
- (91) 『休業 第二十三条』(明治二十一年九月改正立教大学校規則) 一八八八年九月、慶應義塾図書館所蔵。立教学院百二十五年史編纂委員会編『立教学院百二十五年史』資料編第三卷、立教学院

- 一九九九年、五頁所収)。
- (65) C. M. Williams, Annual Report of the Missionary Bishop of Yedo, For the year ending June 30, 1880, *SM*, November–December 1881, p. 528.
- (66) C. M. Williams, 4 February, 1874, 21 February 1874, Yedo, J.R., Box 22, AEC.
- (67) *Minutes of the Foreign Committee*, 17 October 1872, Book 43, AEC.
- (68) *Minutes of the Foreign Committee*, 30 August 1872, Book 43, AEC.
- (69) *Minutes of the Foreign Committee*, 17 October 1872.
- (70) C. M. Williams, 17 September 1872, Osaka, J.R., Box 22, AEC.
- (71) C. M. Williams, 16 November 1872, Osaka, J.R., Box 22, AEC.
- (72) C. M. Williams, 17 September 1872.
- (73) C. M. Williams, 19 November 1872, Book 43, AEC.
- (74) C. M. Williams, 16 November 1872.
- (75) Report of the Foreign Committee, 1873, *Proceedings of the Board of Missions*, 1873, American Church Press Co., p. 38.
- (76) *Minutes of the Foreign Committee*, 30 April 1873, Book 43, AEC.
- (77) Report of the Foreign Committee, 1873, p. 38.
- (78) 東京都公文書館編『都市紀要四 築地居留地』(東京都情報連絡室都政情報センター管理部情報公開課、一九五七年発行、一九九一年第二刷)七〇―七二頁。
- (79) 同右、七九頁。
- (80) 同右、一一九頁。
- (81) 同右、一三五頁。
- (82) 同右、一三五―一三七頁。
- (83) C. M. Williams, 22 January 1874, Box 22, AEC.
- (84) チャールズ・アンプルトン・ロンタフェローについては、チャールズ・A・ロンタフェロー著、山田久美子訳『ロンタフェロー日本滞在記 明治初年、アメリカ青年の見たニッポン』(平凡社、二〇〇四年)を参照。
- (85) C. M. Williams, 4 February 1874.
- (86) この発祥地については、開市場内の外国人居留地か、開市場内の内外人雑居地(相對借地城)か、史料にもとめて確定には至るべからず。
- (87) C. M. Williams, 4 February 1874.
- (88) C. T. Blanchet, 20 February 1874, Yedo, J.R., Box 1, AEC.
- (89) C. T. Blanchet, 20 February 1874, *SM*, June 1874, pp. 309-311.
- (90) C. T. Blanchet, 6 April 1874, Yedo, J.R., Box 1, AEC; *SM*, September 1874, pp. 437-438.
- (91) Charles Howard Newman, 23 April 1874, Yedo, J.R., Box 15, AEC; *SM*, September 1874, pp. 438.
- (92) C. H. Newman, 23 April 1874.
- (93) C. T. Blanchet, 21 May 1874, Yedo, J.R., Box 1, AEC; *SM*, October 1874, p. 504.
- (94) H. G. Quinby (Mrs. Quinby), 22 March 1875, Osaka, *SM*, July 1875, p. 401.
- (95) C. M. Williams, 19 June 1874, Yedo, J.R., Box 22, AEC.
- (96) C. M. Williams, 8 August 1874, Report on the Japan Mission, For the Year ending June 30, 1874, *SM*, February 1875, p. 123.
- (97) C. T. Blanchet, 9 September 1874, Yedo, J.R., Box 1, AEC.
- (98) 『築地の園』(第三二号、一九〇一年四月)二四頁。

- (126) C. M. Williams, 26 December 1874.
- (127) 『朝野新聞』(第四一七号、一八七四年二月三〇日)の「報告」欄に「米国教師三名 右於当校徒朝八時半昼十二時半迄英学教授有之ニ付入塾並ニ通学有志諸君臨談有ンヲ希ウ 築地入船町五日目壹番地 立教学校 束修 之無 月謝 壹円 月棒 貳円貳分」とある。『東京日日新聞』(第八九三号、一八七四年二月三〇日、四面)にも同文の広告が出されている。
- (128) 『おけほの』(第三六八号、一八七五年一月十四日)三画。
- (129) C. M. Williams, 21 February 1874.
- (130) 「私学開業願」一八七九年七月(「回議録」(明治十二年)・第六類・私学書類「学務課」明治十二年七～九月分、東京都公文書館所蔵。立教学院百一十五年史編纂委員会編『立教学院百一十五年史』資料編第一巻「立教学院」一九九六年、七五～七七頁所収)。
- (131) C. M. Williams, 10 August 1875, Report for 1874-75, *Proceedings of the Board of Missions, 1875*, American Church Press Co., p. 124.
- (132) C. M. Williams, Report on the Japan Mission For the Year ending June 30, 1876, *SM*, March 1876, pp. 131-132.
- (133) *Ibid.*, p. 132.
- (134) C. M. Williams to S. D. Denison, 11 December 1876, Yedo, J.R., Box 22, AEC.
- (135) C. M. Williams, 26 December 1876, Yedo, J.R., Box 22, AEC.
- (136) C. M. Williams to Joshua Kimber, 22 January 1877, Yedo, J.R., Box 22, AEC.
- (137) Annual Report of the Foreign Committee, *SM*, November 1877, p. 591.
- (138) C. M. Williams, Report for 1876-77, *Proceedings of the Board of Missions, 1877*, American Church Press Co., NY, pp. 113-114.
- (139) 横山錦柵に「ごうは、大江満「宣教師ウイリアムスの伝道と生涯」幕末・明治米国聖公会の軌跡―(刀水書房、二〇〇〇年、四三三～四二六頁)を参照。」
- (140) J. H. Quimby, 11 December 1878, Tokio, *SM*, March 1879, pp. 122-123.
- (141) J. H. Quimby, Report, 17 July 1879, Tokio, *SM*, October 1879, p. 391.
- (142) C. M. Williams, 30 May 1879, Tokio, J.R., Box 23, AEC.
- (143) 前掲「私学開業願」明治十二年七月。
- (144) C. M. Williams, 13 December 1879, Tokio, J.R., Box 23, AEC.
- (145) C. M. Williams, 26 January 1880, Tokio, J.R., Box 23, AEC.
- (146) *SM*, January 1881, p. 31.
- (147) C. M. Williams, 4 October 1880, Tokio, J.R., Box 23, AEC.
- (148) C. M. Williams, 20 April 1881, Tokio, J.R., Box 23, AEC.
- (149) *Minutes of the Foreign Committee*, 13 December 1881, Book 48, AEC.
- (150) *SM* March 1882, p. 107.
- (151) *Minutes of the Foreign Committee*, 11 May 1880, Book 47, AEC.
- (152) *Minutes of the Foreign Committee*, 8 June 1880.
- (153) Report of the Foreign Committee, *SM*, November-December 1880, p. 451.
- (154) Report of the Foreign Committee, *SM*, November-December 1881, p. 511.
- (155) C. M. Williams, 1 September 1878, Tokio, J.R., Box 23, AEC.
- (156) *Minutes of the Foreign Committee*, 8 October 1878, Book 45, AEC.

- (157) C. M. Williams, 27 January 1879, Tokio, JR, Box 23, AEC.
 (158) C. M. Williams, 26 January 1880.
 (159) C. M. Williams, 3 January 1880, Tokio, JR., Box 23, AEC.
 (160) 「築地外人居留地明細」附表 B (「前掲『都市紀要四 築地居留地』三三七～三四一頁所収)。
 (161) C. M. Williams, 12 May 1880, Tokio.
 (162) *Ibid.*
 (163) James McDonald Gardner, 15 March 1881, Tokio, SM, July 1881, pp. 315-316.
 (164) *Minutes of the Foreign Committee*, 12 July 1881, Book 48, AEC.
 (165) C. M. Williams, 27 July 1881, Tokio, JR., Box 23, AEC.
 (166) C. M. Williams, 3 October 1881, Tokio, JR., Box 23, AEC.
 (167) C. M. Williams, Report for 1881-82, SM, November-December 1882, p. 497.
 (168) C. M. Williams, 12 January 1883, SM, April 1883, pp. 188-189.
 (169) C. M. Williams, Report for 1882-83, SM, November-December 1883, p. 586.
 (170) 海老沢有道編『立教学院百年史』(立教学院、一九七四年)一七三～一七五頁。
 (171) 「私学閉業届」一八八三年一月二三日(「回議録」(明治十六年)・第八類、私立各種学校〈学務課〉自一至四月、東京都公文書館所蔵)、『立教学院百二十五年史』資料編第一卷、七七～七八頁所収)。
 (172) 前掲「築地外人居留地明細」附表 B (「都市紀要四 築地居留地」三三七～三四一頁所収)。
 (173) C. M. Williams, 25 August 1881, JR, Box 23, AEC.
 (174) 内田魯庵著、斉藤昌三・柳田泉編纂『魯庵隨筆 読書放浪』(書物展望社、一九三三年)三〇～三三頁。内田魯庵著、山口昌男・坪内祐三編『魯庵の明治』講談社学術文庫、一九九七年、一八～二〇頁所収)。
 (175) 前掲「築地外人居留地明細」附表 B (「都市紀要四 築地居留地」三三七～三四一頁所収)。
 (176) 同右。
 (177) C. M. Williams, 17 September 1877.
 (178) C. M. Williams, Report for 1880-81, SM, November-December 1881, p. 528.
 (179) 『立教学院学報』(第四号、一九〇九年)一五頁。
 (180) 同右。
 (181) 鈴木範久「立教大学校とカレッジ教育」(『立教学院史研究』第五号、二〇〇七年)八一～一〇頁。
 (182) C. M. Williams, Report on St. Paul's School, 1 March - 30 June 1884, SM, February 1885, p. 116.
 (183) J. M. Gardner, 2 February 1886, SM, May 1886, pp. 178-179.
 (184) J. M. Gardner, 14 April 1887, "WHAT ST. PAUL'S SCHOOL, TOKIO, OUGHT TO BE", SM, June 1887, pp. 227-228.
 (185) SM, June 1885, p. 332.
 (186) C. M. Williams, Report for 1880-81, SM, November-December 1881, p. 528.
 (187) C. M. Williams, Report on St. Paul's School, 1 March - 30 June 1884, SM, February 1885, p. 116.

- (88) C. M. Williams, Report for 1884-1885, *SM*, November-December 1885, p. 659.
- (89) *SM*, April 1886, p. 137.
- (90) J. M. Gardiner, 2 February 1886 *SM*, May 1886, pp. 178-179.
- (91) C. M. Williams, 8 March 1887, JR., Box 24, AEC.
- (92) *SM*, June 1887, pp. 227-228.
- (93) *SM*, October 1888, p. 394.
- (94) Report on Foreign Missions, 1889, *Domestic and Foreign Missionary Society of the Protestant Episcopal Church in the USA*, 1889, p. 17.
- (95) C. M. Williams, Report For the year Ending June 30th, 1884, *SM*, November-December 1884, p. 616.
- (96) C. M. Williams, Report on St. Paul's School, 1 March - 30 June 1884, *SM*, February 1885, p. 116.
- (97) C. M. Williams, Report For the year Ending June 30th, 1885, *SM*, November-December 1885, p. 659.
- (98) J. M. Gardiner, 2 February 1886, Tokio, *SM*, May 1886, pp. 178-179.
- (99) C. M. Williams, Report for 1887-88, *Domestic and Foreign Missionary Society of the Protestant Episcopal Church in the USA*, 1888, p. 394.
- (100) Digest of Annual Report of Japan Missionaries 1890, *SM*, November 1890, pp. 437-438.
- (101) J. M. Gardiner, Report on St. Paul's School, to 1 March 1884, 2 December 1884, Hackensack, NJ, *SM*, February 1885, pp. 116-119.
- (102) C. M. Williams, Report on St. Paul's School, 1 March - 30 June 1884, *SM*, February 1885, p. 116.
- (103) *SM*, June 1885, p. 332.
- (104) C. M. Williams, 7 January 1887, Tokio, JR., Box 24, AEC.
- (105) J. M. Gardiner to Williams, 30 July 1887, Tokio, JR., Box 5, AEC.
- (106) C. M. Williams, 7 January 1887, Tokio.
- (107) J. M. Gardiner, 14 April 1887, Tokyo, JR., Box 5, AEC, *SM*, June 1887, pp. 227-228.
- (108) *SM*, December 1887, pp. 504-505.
- (109) C. M. Williams, Report for 1887-88, *Domestic and Foreign Missionary Society of the Protestant Episcopal Church in the USA*, 1888, p. 394.
- (110) Report on Foreign Missions-Japan, 1891, *Annual Report of the Board of Managers of the Protestant Episcopal Church in the USA*, 1891, p. 18; Report on Foreign Missions-Japan, 1892, *Annual Report of the Board of Managers of the Protestant Episcopal Church in the USA*, 1892, p. 135.
- (111) Report on Foreign Missions-Japan, 1894, *Annual Report of the Board of Managers of the Protestant Episcopal Church in the USA*, 1894, p. 130; Report on Foreign Missions-Japan, 1895, *Annual Report of the Board of Managers of the Protestant Episcopal Church in the USA*, 1895, p. 174.
- (112) Digest of Annual Report of Japan Missionaries, 1890, *SM*, November 1890, pp. 437-438.
- (113) 立教学院八十五年史編纂委員編『立教学院八十五年史』(立教学院事務局)一九六〇年)一〇〜一一頁。前掲『立教学院百年史』一五二〜一五三頁。
- (114) 大江滿「和名「立教」の由来とその新説」(『立教』第一八八号)二〇〇四年)六六〜七六頁。
- (115) 矢崎健一「聖公会椿文(三三)〔立教大学研究報告(人文科学)〕第一四号「一般教育部」一九六三年)五六〜五八頁。

- (216) C. M. Williams, 27 December 1875, JR, Box 22, *Minutes of the Foreign Committee*, 8 February 1876, Book 44, AEC. 前掲『宣教師ウイリアムズの伝道と生涯』四九八～四九九頁。
- (217) 矢崎健一「朝晩禱文付リタニーの研究」(『立教大学研究報告(人文科学)』第九号、一般教育部、一九六〇年)六〇頁。
- (218) C. M. Williams, 23 December 1873, Yedo, JR, Box 22, AEC. 前掲『宣教師ウイリアムズの伝道と生涯』一二七頁。
- (219) C. T. Blanchet, 23 July 1877, Tokyo, JR, Box 1, AEC. 前掲『宣教師ウイリアムズの伝道と生涯』五〇二～五〇三頁。
- (220) C. M. Williams, Report for 1880-81, SM, November-December 1881, p. 528.
- (221) *Ibid.*
- (222) SM, June 1885, p. 332.
- (223) 鈴木範久『日本キリスト教史―年表で読む』(教文館、二〇一七年)一三四～一三九頁。
- (224) 元田作之進「立教学院歴史(一)」(『築地の園』第三三号、一九〇一年五月、二九～三〇頁。『立教学院百二十五年史』資料編第一巻、三五頁所収)。
- (225) 『私立立教学校規則 明治廿四年八月』一六～一七頁(『タイムカプセル資料』M一四、立教学院史料センター所蔵)。
- (226) 一八九二年五月一八日付のアメリカ聖公会内外伝道協会理事會總主事ウイリアム・S・ラングフォード宛のテイング書簡において、ガーディナー校長の後任として、一八九二年七月一日からテイングが立教学校校長に就任することを自ら記している。T. S. Tyng to William S. Langford, 18 May 1892, JR, Box 21, AEC. #47

『私立立教学校規則 自明治廿五年九月 至明治廿六年六月』一六頁には、校長「チー、エス、チング」とあり、一八九二(明治二五)年九月の新年度からテイングを校長とする体制であることがわかる。けれども、これまでの立教関連の年史では、左記の第三文献以外は、ガーディナーは一八九一年に退任し、その直後の同年にテイングが校長に就任した、と記されてきた。さらに、第四、第五、第六文献は、ガーディナーとテイングの間に第四代校長ウィクター・M・ロウ(Victor Marshall Law)が存在したと記しているが、いずれも誤りである。その関連六文献を記しておく。

第一文献。元田作之進「立教学院歴史(三)」(『築地の園』第三三号、一九〇一(明治三四)年六月、二〇頁)。「明治二十四(一八九二)年ガーディナー氏校長ノ職ヲ辞セラレ、大阪英和学舎ノ校長タリシチング氏来テ其職ヲ襲ハル」。

第二文献。貫民之介「立教学院小史(二九〇八(明治四二)年)」。『立教学院百二十五年史』資料編第一巻、四七頁所収。「明治二十四(一八九二)年ガーディナー氏校長の職を辞せられ、先に大阪英和学舎の校長たりしチング氏其職に就かる」。

第三文献。菅田吉編『立教学院設立沿革誌』(立教学院八十年史編纂委員、一九五四年)。「(明治)二十五年六月、ガーデナー校長は辞任して建築業者に転向、チング師に校長の任を譲つた。」(二六頁)。この文献のみ、一八九二年六月の一八九一年度末までガーディナーは校長に在位していた、つまり一八九二年六月にガーディナーは校長を退任したと正確に記述されている。

第四文献。前掲『立教学院八十五年史』。「(明治)二十四年六

月、ガーデナー校長は辞任して建築業者に転向、教授ロー博士に校長の任を譲った。」(二五頁)。「ロー校長は在任一箇年で教授チング師に其任を渡し、帰米した。」(二六頁)。この第四文献は、ガーデナー校長退任後、ティンク校長就任前に、一年間ロウが校長であったと記述しているが(典拠資料不記)、その事実はなく、まったくの誤りである。

第五文献。前掲『立教学院百年史』。第四文献の記述を踏襲している。「一八九一年六月、ガーデナー校長は辞任し、ロー(注五)及びティンク(注六)がその跡を承けた。」(一九一頁)。第五文献『立教学院百年史』の中の注記(五)は、前掲『立教学院八十五年史』(二五―二六頁)を引き、「ローが校長となり、一年余でティンクと代ったとあるが、ロー校長在任期間は一八九一年九月から翌年七月らしい。が、それを確認できる史料を見出さない。なお今後の調査を要する。」(『立教学院百年史』、一九二頁)とある。また、この『立教学院百年史』の文献は、一四四―一四五頁の間の口絵のキャプションにおいて、ブランシェが初代立教学校校長、クインビーが(第二代)立教学校長という認識を示しているが、その資料根拠は示されておらず、ブランシェもクインビーも校長として任命された事実はない。

第六文献。『立教学院百二十五年史』資料編第一巻。「第三章 ジャパン・レコーズにみる明治期の立教学院」および「第二節 資料三 ロー(第四代校長)の挫折」の解説文(二七八―一七九頁)。「しかし彼(ロー)は、再来日し、一八九一(明治二四)年九月、第四代立教学校校長に就任した。ところが、彼はわずか一〇か月で退任したとされている。」この文章は、第四と第五の文

献の記述を踏襲している。いずれも、第四代校長がロウであることとを前提とした誤認である。

(227) 前掲『私立 立教学校規則 明治廿四年八月』一―二頁。

(228) 『私立 立教学校規則 自 明治二十七年九月 至 明治二十八年六月』六―七頁(前掲「タイムカプセル資料」M一七)。

(229) 『私立 立教学校規則 自 明治廿五年九月 至 明治廿六年六月』一六―一七頁(前掲「タイムカプセル資料」M一五)。なお、『私立 立教学校規則 自 明治二十六年九月 至 明治二十七年六月』二三頁(前掲「タイムカプセル資料」M一六)では「地引順二」は「地引順治」と記されている。

(230) 前掲『私立 立教学校規則 自 明治二十六年九月 至 明治二十七年六月』二三―二四頁。

(231) 前掲『私立 立教学校規則 自 明治二十七年九月 至 明治二十八年六月』二五―二七頁。

(232) 前掲『私立 立教学校規則 自 明治廿五年九月 至 明治廿六年六月』一七―二〇頁、『立教学校規則摘要 自 明治廿五年九月 至 明治廿六年六月』八―一頁。

(233) 前掲『私立 立教学校規則 自 明治二十六年九月 至 明治二十七年六月』二―五頁。

(234) 前掲『私立 立教学校規則 自 明治二十七年九月 至 明治二十八年六月』二―四頁。

(235) 同右、一〇―二頁。

(236) Report of St. Paul's School Tokyo, For 1892-93, T. S. T'yang, T. Saotome, S. Kimura, Governing Council, SM, September 1893, pp. 343-344; Abstract of Proceedings of the Board of Managers at its Meeting,

- Tuesday, November 14th, 1893, *SM*, December 1893, pp. 439-440.
- (237) 前掲「立教学院歴史(三)」二二頁。元田作之進「立教学院歴史」(『立教学院百二十五年史』資料編第一卷、三七頁所収)。前掲「立教学院小史」(『立教学院百二十五年史』資料編第一卷、四七頁所収)。いずれも地震発生日を七月二〇日と誤記。
- (238) Abstract of Proceedings of the Board of Managers at its Meeting, Tuesday, February 13th, 1894, *SM*, March 1894, p. 80.
- (239) 前掲「立教学院歴史(三)」二二頁。前掲「立教学院歴史」(『立教学院百二十五年史』資料編第一卷、三六頁所収)。
- (240) 玉置は一八九一(明治二四)年八月に立教学校舎監(前掲「私立立教学校規則 明治廿四年八月」一七頁)・一八九二(明治二五)年以降は庶務を兼務し(前掲「私立立教学校規則 自明治廿五年九月 至明治廿六年六月」一六頁)・一八九三(明治二六)年九月からは「事務員兼舎監」および「漢文教師」を担当してつた(前掲「私立立教学校規則 自明治二十六年九月 至明治二十七年六月」二三頁)。
- (241) Foreign Missions: Japan: The Earthquake at Tokyo. Mr. Tynge's Account of the Earthquake, *SM*, August 1894, pp. 316-317.
- (242) Abstract of Proceedings of the Board of Managers, November 13th, 1894, *SM*, December 1894, p. 556. 前掲「立教学院歴史(三)」二二頁。前掲「立教学院歴史」(『立教学院百二十五年史』資料編第一卷、三七頁所収)。
- (243) Foreign Missions: Annual Report of the Missionary Bishop of Tokyo, *SM*, November 1894, p. 435.
- (244) Appropriations for Foreign Missions: Needs for Building Purposes, *SM*, January 1895, p. 2.
- (245) Foreign Missions: Annual Report of the Missionary Bishop of Tokyo, *SM*, September 1895, p. 387. 元田作之進による一八九五(明治二八)年の生徒数を平均四八人としてゐる。前掲「立教学院歴史(三)」二三頁。前掲「立教学院歴史」(『立教学院百二十五年史』資料編第一卷、三八頁所収)。
- (246) Foreign Missions: Japan: Commencement of St. Paul's College, Tokyo, *SM*, October 1895, p. 433.
- (247) Notes on the Japan Mission From THE CHURCH IN JAPAN, *SM*, February 1896, p. 71.
- (248) T.S. Tynge, The New Japanese Prayer Book, and the New Building for St. Paul's College. *SM*, April 1896, pp. 176-177.
- (249) Arthur Lloyd, 1 May 1899, Tokyo, Foreign Missions: Japan, News From Tokyo, *SM*, July 1899, pp. 357-358.
- (250) 久保田富次郎「立教大学小史 未定稿」一九二八年(『立教学院百二十五年史』資料編第一卷、五六頁)。立教学院史料センター編『立教大学の歴史』(再版)立教大学、二〇〇八年)五〇頁。
- (251) 「高等学校ノ修業年限及入学程度」一八九四年文部省訓令第一六号(官報)第三三二〇号、一八九四年七月二日、一四一頁。
- (252) 前掲「立教大学小史 未定稿」(『立教学院百二十五年史』資料編第一卷、五六頁)。
- (253) 前掲「立教学院歴史」(『立教学院百二十五年史』資料編第一卷、三八頁)。第一編第三章第五節第一項を参照。
- (254) 「私立立教尋常中学校設置願」小林彦五郎、一八九八年一月二五日(第一種 第三課文書類別(明治三十一年)・学務(共四四

- 冊ノ四)・(第五類)私立中学校ニ関スル書類・一・自一至二三」
 〈第三課〉東京都公文書館所蔵。『立教学院百二十五年史』資料編
 第一巻、七八〜七九頁所収。
- (25) 「彙報 学事 私立立教尋常中学校設立」『官報』第四四八一号、
 一八九八年六月九日、三頁。『立教学院百二十五年史』資料編第
 一巻、七九頁所収)。
- (256) Foreign Missions: Japan: Arthur Lloyd, Report on St. Paul's College,
 Tokyo, Japan, SM, October 1898, pp. 490-491.
- (257) T. S. Tyng, "The New Japanese Prayer Book, and the New Building for
 St. Paul's College, SM, April 1896, p. 177.
- (258) 前掲「立教学院歴史」(『立教学院百二十五年史』資料編第一巻、
 三八頁所収)。「私立学校設立願ニ対スル指令案」左乙女豊秋、一
 八九七年八月一七日。「私立東京英語専修学校設立願」左乙女豊
 秋、一八九七年八月一七日(「第一種 第三課文書類別」[明治三
 十年]・学務(共六二冊ノ内九)・各種学校ニ関スル書類・二冊之
 一 自一至二三)〈第三課〉東京都公文書館所蔵。『立教学院百二
 十五年史』資料編第一巻、八四〜八五頁所収)。
- (259) 前掲「立教学院歴史」(『立教学院百二十五年史』資料編第一巻、
 三八頁)による。テイニングは一八九七年一〇月二三日に「辞
 職」とある。なお、『スピリット・オブ・ミッションズ』誌一八九
 八年二月号 (Foreign Missions: Announcements, SM, February 1898,
 p. 74) は、*his* 休暇帰米中のテイニングを「副総理」と記して
 いる。当該箇所原文出处は以下の通り。The Rev. Arthur Lloyd has
 been made president of St. Paul's College, Tokyo, vice the Rev. T. S. Tyng
 on extended leave of absence.
- (260) アーサー・ロイドは、英国教会系ミッションの福音宣教協会
 [Society for the Propagation of the Gospel] の遣日宣教師として一
 八八四(明治一七)年に来日し、一〇年後の九四(明治二七)年
 から一九〇三(明治三六)年までの九年間はアメリカ聖公会宣教
 師となった。
- (261) John McKim to Joshua Kimber, 17 December 1897, JR, Box 13,
 AEC. 大江満「立教学院初代アーサー・ロイド―教育と伝道と異
 端嫌疑―」(『立教学院史研究』第四号、二〇〇六年)三二頁。
- (262) THE CHURCH IN JAPAN, December, 1897, vol. III, No. 12, p. 149.
- (263) SM, February 1898, p. 74.

(注 第三章)

- (1) Arthur Lloyd, "St. Paul's College, Tokyo", 27 January 1898, JR, Box
 13, AEC.
- (2) John McKim to Joshua Kimber, 4 February 1898, JR, Box 13, AEC.
 一八九八年四月号の『スピリット・オブ・ミッションズ』誌は、
 れを報じている。The Spirit of Missions, April 1898, p. 175. 以下 SM
 と略記。ただ、同月号の別の箇所 (p. 151) では、この目的で学
 内で暮らす外国人は三人必要であるとロイドが強調していること
 に言及している。
- (3) Arthur Lloyd, "St. Paul's College, Tokyo", 27 January 1898, JR, Box
 13, AEC.
- (4) *Ibid.*
- (5) Arthur Lloyd, "Report on St. Paul's College, Tokyo for the Quarter
 Ending March 31st 1898", JR, Box 9, AEC.